



2<sup>ND</sup> SESSION, 38<sup>TH</sup> LEGISLATURE, ONTARIO  
55 ELIZABETH II, 2006

2<sup>°</sup> SESSION, 38<sup>°</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
55 ELIZABETH II, 2006

## Bill 84

## Projet de loi 84

**An Act to proclaim  
the month of May  
as Carcinoid Cancer  
and Neuroendocrine Tumours  
Awareness Month**

**Loi proclamant  
le mois de mai  
Mois de la sensibilisation  
au cancer carcinoïde  
et aux tumeurs neuroendocriniennes**

**Mr. Craitor**

**M. Craitor**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      March 28, 2006  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      28 mars 2006  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



**An Act to proclaim  
the month of May  
as Carcinoid Cancer  
and Neuroendocrine Tumours  
Awareness Month**

**Loi proclamant  
le mois de mai  
Mois de la sensibilisation  
au cancer carcinoïde  
et aux tumeurs neuroendocriniennes**

**Preamble**

Carcinoid cancer and related neuroendocrine tumours (NETs) are small, slow growing tumours found mostly in the gastrointestinal system, but can be seen in other parts of the body such as the pancreas and the lung. Since most of these grow very slowly, compared to other cancers, it usually takes many years before they become sizable or cause symptoms. As a rarer form of cancer, carcinoid cancer is not well known and very little discussed in the public. It is essential to raise the level of public awareness of carcinoid cancer and neuroendocrine tumours.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**Carcinoid Cancer and Neuroendocrine Tumours Awareness Month**

1. The month of May in each year is proclaimed as Carcinoid Cancer and Neuroendocrine Tumours Awareness Month.

**Commencement**

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

**Short title**

3. The short title of this Act is the *Carcinoid Cancer and Neuroendocrine Tumours Awareness Month Act, 2006*.

---

EXPLANATORY NOTE

The Bill proclaims the month of May in each year as Carcinoid Cancer and Neuroendocrine Tumours Awareness Month.

**Préambule**

Le cancer carcinoïde et les tumeurs neuroendocriniennes apparentées sont de petites tumeurs à croissance lente généralement observées au niveau du système gastro-intestinal, mais qui peuvent également être observées dans d'autres parties du corps, notamment au niveau du pancréas et des poumons. Étant donné que la plupart de ces tumeurs croissent très lentement par rapport à d'autres types de cancer, il faut habituellement de nombreuses années avant qu'elles n'atteignent une grosseur appréciable ou qu'elles n'entraînent des symptômes. Du fait qu'il soit des plus rares, le cancer carcinoïde est peu connu du public et fait l'objet de très peu de débats. Il est donc essentiel de sensibiliser davantage le public au cancer carcinoïde et aux tumeurs neuroendocriniennes.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**Mois de la sensibilisation au cancer carcinoïde et aux tumeurs neuroendocriniennes**

1. Le mois de mai de chaque année est proclamé Mois de la sensibilisation au cancer carcinoïde et aux tumeurs neuroendocriniennes.

**Entrée en vigueur**

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

**Titre abrégé**

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2006 sur le Mois de la sensibilisation au cancer carcinoïde et aux tumeurs neuroendocriniennes*.

---

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi proclame le mois de mai de chaque année Mois de la sensibilisation au cancer carcinoïde et aux tumeurs neuroendocriniennes.